



- |                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| 1. Svetogorska                    | 1:05 |
| 2. Kot kot kot kodak              | 0:18 |
| 3. Štajerš                        | 1:16 |
| 4. Kerj ce koline meti            | 2:36 |
| 5. Valcek                         | 1:26 |
| 6. Le pojmo, le pojmo v Jeruzalem | 1:25 |

- |                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| 7. Stoparjeva polka                  | 1:51 |
| 8. Ta nuc na vinahti                 | 0:57 |
| 9. Jaz sem pa urca slisal            | 1:17 |
| 10. Sotš                             | 1:19 |
| 11. Mi želimo vam zapeti             | 2:21 |
| 12. Valček                           | 2:49 |
| 13. Pobebele pole                    | 1:20 |
| 14. Valček                           | 0:58 |
| 15. Tepežkanje                       | 0:49 |
| 16. Pritkavanje na male zvonoye      | 0:43 |
| 17. Kristjani dragi, vstanite in nas | 2:41 |
| nočaj poslusajte                     | 1:01 |
| 18. Mečanica                         |      |

- |                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| 19. Z Bugam vam vošem               | 1:24  |
| 20. En dober večer vam Bog daj      | 5:13  |
| 21. Šel sem prek po bukovju         | 1:30  |
| 22. Jena zvezda gori gre iz dežele  | 2:48  |
| Jutrove                             | 4:17  |
| 23. Dobr večer dobri ljudje         | 3:41  |
| 24. Trije modri jezdijo             | 0:58  |
| 25. Stara sem bolana sem            | 3:55  |
| 26. Pohvaljeni Jezus, tak pojemo me | 2:47  |
| 27. Oj Kristjani preljubljeni       | 5:12  |
| 28. Pesem pomladi                   | 0:43  |
| 29. Pritkavanje                     | 59:18 |
| Total Playing Time                  |       |

The winter season brings families around the world together for song and festivities. In Slovenia, a hallmark of the holidays is the traditional carol-singing called *kolednica*. These *koledne*, or carols, include recited texts that refer to rituals of winter, such as New Year's Day, the Feast of the Three Kings, and the commemoration of the Slaughter of the Innocents by Herod. Interspersed among these carols are instrumental folk tunes and dances that bear similar seasonal importance. Produced in collaboration with the Slovenian Institute of Ethnomusicology, this recording is a rare, unfiltered glimpse into the Slovenian musical heritage.



## Winter Kolendica: Seasonal Carols from Slovenia

Naxos World 76053-2. All rights in this sound recording, artwork, texts & translations reserved. Unauthorized public performance, broadcasting & copying of this compact disc prohibited. Made in Canada.

©2003 Naxos of America, Inc., HNH International Ltd. Design concept by corkboards. Layout by Jennifer Axsom. Distributed by Naxos of America, Inc. 416 Mary Lindsay Polk Drive, Suite 509, Franklin, TN 37067 USA. <http://www.naxosworld.com>.

